

341327-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Záhradnícke služby – Dachunterhalt für begrünte Dachflächen des Klärwerks Werdhölzli

OJ S 95/2026 19/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

E-mail: erz-einkauf@zuerich.ch

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Dachunterhalt für begrünte Dachflächen des Klärwerks Werdhölzli

Opis: Künftig soll der Dachunterhalt des Klärwerks Werdhölzli der Entsorgung + Recycling Zürich systematisch und nachhaltig erfolgen. Dabei steht die Sicherheit der Nutzer, der Schutz der Bausubstanz und die umweltschonende Umsetzung im Zentrum. Der Dachunterhalt wird an qualifizierte Firmen vergeben, welche über das nötige pflanzliche Wissen und das Verständnis zum Arbeiten auf Dächern verfügen. Gartenbauer: Setzt Unterhaltsarbeiten 3 – 5 x jährlich und meldet sichtbare Schäden dem Bauführer Infrastruktur. Die Kontrolle der Arbeiten erfolgt im Herbst, damit keine unerwünschten Pflanzen überwintern. Dachdecker /Spengler/Metallbau: Führt 1 x jährlich nach dem ersten Dachunterhalt die Zustandsbeurteilung durch, da Schäden dann am besten sichtbar sind. Anschliessend offeriert er direkt alle festgestellten kleinen und dringlichen Instandhaltungsarbeiten. Bei Bedarf zieht er einen Metallbauer bei. Die Leistung wird in planmässige und unplanmässige Unterhaltsarbeiten unterteilt. Unplanmässige Unterhaltsarbeiten umfassen folgende Arbeiten und müssen von Firmen im Bereich Gartenbau sowie im Bereich Dachdecker/Spengler /Metallbau erbracht werden: * Kurzfristige Unterhaltsarbeiten * Schadensbehebungen * Sicherheitsrelevante Ereignisse (z.B. verstopfte Abläufe, lose Bauteile, Vegetationsprobleme)

Identifikátor postupu: b967a483-fbae-42d2-ba2b-59761bc2b7cf

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77300000 Záhradnícke služby

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Dachunterhalt für begrünte Dachflächen des Klärwerks Werdhölzli

Opis: Künftig soll der Dachunterhalt des Klärwerks Werdhölzli der Entsorgung + Recycling Zürich systematisch und nachhaltig erfolgen. Dabei steht die Sicherheit der Nutzer, der Schutz der Bausubstanz und die umweltschonende Umsetzung im Zentrum. Der Dachunterhalt wird an qualifizierte Firmen vergeben, welche über das nötige pflanzliche Wissen und das Verständnis zum Arbeiten auf Dächern verfügen. Gartenbauer: Setzt Unterhaltsarbeiten 3 – 5 x jährlich und meldet sichtbare Schäden dem Bauführer Infrastruktur. Die Kontrolle der Arbeiten erfolgt im Herbst, damit keine unerwünschten Pflanzen überwintern. Dachdecker /Spengler/Metallbau: Führt 1 x jährlich nach dem ersten Dachunterhalt die Zustandsbeurteilung durch, da Schäden dann am besten sichtbar sind. Anschliessend offeriert er direkt alle festgestellten kleinen und dringlichen Instandhaltungsarbeiten. Bei Bedarf zieht er einen Metallbauer bei. Die Leistung wird in planmässige und unplanmässige Unterhaltsarbeiten unterteilt. Unplanmässige Unterhaltsarbeiten umfassen folgende Arbeiten und müssen von Firmen im Bereich Gartenbau sowie im Bereich Dachdecker/Spengler /Metallbau erbracht werden: * Kurzfristige Unterhaltsarbeiten * Schadensbehebungen * Sicherheitsrelevante Ereignisse (z.B. verstopfte Abläufe, lose Bauteile, Vegetationsprobleme)

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77300000 Záhradnícke služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 50000000 Opravárske a údržbárske služby

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Zürich

PSČ: 8810

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Zürich (CH040)

Krajina: Švajčiarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2031

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 180 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundesverwaltungsgericht

Informácie o lehotách na preskúmanie: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

Registračné číslo: 0e623ff4-416b-4f5c-85cb-7ad5dc5ba750

Poštová adresa: Bändlistrasse 108

Mesto: Zürich

PSČ: 8010

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Zürich (CH040)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: erz-einkauf@zuerich.ch

Telefón: +41444177777

Internetová adresa: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Bundesverwaltungsgericht

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSČ: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: support@simap.ch

Telefón: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 0a75f3ad-a2dd-41d9-b26c-1b525eba7f2b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 18/05/2026 02:25:54 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 341327-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 95/2026

Dátum uverejnenia: 19/05/2026